



Nütissii 'd Cavaglià



Periodico dell'Amministrazione Comunale di Cavaglià - Anno I - n. 1 - dicembre 2017





UNA

Golf Hotel Cavaglià



**Il vostro ristorante sul green
aperto tutti i giorni
presso UNA Golf Hotel Cavaglià**

Via Santhià 75, Cavaglià - Tel. 0161 966 771

Nutissimi 'd Cavaglia

Periodico dell'Amministrazione
Comunale di Cavaglia

n. 1/17 • Dicembre 2017

Editore

Comune di Cavaglia

Direttore responsabile

Rosella Milano

Progetto editoriale

Rosella Milano

Redazione

Sindaco del Comune di Cavaglia

Assessori e Consiglieri

del Comune di Cavaglia

Annalisa Malfitana

Roberta Pozzo

Capigruppo del Consiglio

Grafica & Impaginazione

Servizi Editoriali

Stampa

GIGLIO TOS srl - Ivrea (TO)

Edizione e Marketing

Servizi Editoriali - Collegno (TO)

info@edizionicomunali.it

Incontro con Bartali (ciclista) a Santhià 8/10/1952



Foto gentilmente concesse da Giorgio Ramella Pollone



Incontro con Coppi e Girardengo
al Bar Trento di Cavaglia 19/11/1952



Immagine di copertina:

Foto postata da Marco
Tarello sul gruppo
facebook "Sei di Cavaglia
se..." - L'Antica Società
Fagiulesca Cavagliese
(Banda Musicale)

Registrazione Tribunale
di Biella n. 583
del 31/10/2014

Questa pubblicazione
è realizzata grazie
al sostegno delle
aziende del territorio.
Si ringraziano tutti coloro
che la rendono possibile.

Riquadri di copertina:
Foto Rosella Milano

FARMACIA BIONDI

HAI A CUORE IL TUO CUORE?

Scopri qual'è la tua mappa di benessere
e la tua carta di rischio cardiovascolare.



AUTOANALISI DEL SANGUE

Glicemia - Trigliceridi

Colesterolo - HDL -

Emoglobina glicata



QUESTIONE DI CUORE, L'ECG IN FARMACIA

L'elettrocardiogramma in pochi minuti,
con esito firmato dal cardiologo.



CONSIGLI SUL PESO E MOVIMENTO



ALTRI SERVIZI

Test della celiachia

Analisi della pelle e del capello

Fori orecchie

Prenotazione esami e visite
stampa referti esami

Affitto bilance,

bilancia pesa neonati

stampelle, aerosol,

tiralatte Medela

Preparazioni Galeniche

Preparazione Fiori di Bach

Via Vercellone 58 • 13881 CAVAGLIA (BI) • T 0161 96040
farmaciabiondi@libero.it • www.farmaciabiondi.it

FARMACIA  BIONDI

Spazio di salute e benessere.

Il saluto del Sindaco

Care concittadine e concittadini, per la prima volta dopo tanti anni mi sono ritrovato in imbarazzo nello scrivervi queste due righe. Uno stato d'animo che ha origine dalle nostre difficoltà, da quello che ogni Amministrazione Pubblica vorrebbe fare per la propria comunità e, alla resa dei conti, da quello che non può fare.

Come abbiamo già evidenziato in diverse occasioni, non saremo in grado di portare a termine tutte le promesse che vi avevamo fatto in campagna elettorale. E questo non perché ci manchino la volontà, le idee e i progetti, ma perché abbiamo solo la capacità di mantenerci in piedi con quel minimo che abbiamo per portare avanti i servizi indispensabili, fare piccole migliorie e fare fronte ai pagamenti dei mutui contratti anni orsono per la realizzazione di opere, non avendo risorse per realizzare lavori pubblici o grandi investimenti. In parte per il venir meno dei trasferimenti di capitale dallo Stato, e in parte per i mancati introiti che fino a qualche anno fa entravano nelle nostre casse a seguito delle discariche. Noi ai nuovi ampliamenti abbiamo detto no con convinzione per salvaguardare il nostro ambiente già molto sfruttato, ma è giusto che la popolazione sia al corrente anche dei contro e non solo dei pro.

Queste difficoltà sono nate da qualche anno ma sono destinate a durare nel tempo, specie per quanto riguarda i piccoli comuni.

Ci preme comunque mantenere nel miglior modo possibile quello che abbiamo e i servizi che ancora riusciamo a dare alla popolazione, come ad esempio la scuola materna e

l'asilo nido ai quali abbiamo sempre dato un contributo per poter continuare ad esistere, anche se è sempre più complicato trovare le risorse.

Ci auguriamo che qualcosa nell'insieme statale possa cambiare e portare concretezza nel nostro futuro. Io il prossimo mandato non potrò più essere eletto come Sindaco ma tiferò comunque per la prossima amministrazione perché possa riuscire ad avere più disponibilità da investire per il bene della comunità.

In tutte queste difficoltà nell'agire, il nostro resta in ogni caso un paese vivo, che ama le proprie tradizioni e manifestazioni, incentivate e sostenute dall'Amministrazione e dal contributo di famiglie e aziende del territorio, un po' come questo giornale, che per noi non ha un costo, e



per il quale mettiamo il nostro tempo...

Un tempo ben spesso come quello dei volontari del neonato gruppo di Protezione Civile di Cavaglià, che ha visto la sua prima uscita operativa in questi giorni dopo tre mesi di formazione e

di impegno che è stato molto apprezzato da parte mia e di tutti i consiglieri, in occasione della presentazione avvenuta nell'ultimo consiglio comunale.

Essere Sindaco è un grande onore ma soprattutto è un grande piacere far parte di questo bellissimo paese. Con questi sentimenti auguro pace e serenità a tutte le famiglie della nostra comunità,

Buon Natale e Felice 2018 a tutti!

Giancarlo Borsoi
Sindaco di Cavaglià



Foto Rosella Milano

Presentazione del gruppo di protezione civile di Cavaglià al consiglio comunale



Trattoria
TARELLO
Wine Bar

SPECIALITÀ FRITTO MISTO PIEMONTESE - CUCINA PIEMONTESE

La Trattoria Tarello dal 1880 offre
un ambiente cordiale e professionale a tutti gli amanti
della cucina piemontese tradizionale,
una cantina ricca di prestigiosi marchi di vini piemontesi.



- Il venerdì a pranzo
POLENTA e MERLUZZO
- Su prenotazione TARTUFO

Via Giacinto Massa, 2 - ROPPOLO (BI) Tel. 0161.987133 - www.ristorantetarello.it

Le nostre opere pubbliche e il nostro portafoglio

Buongiorno cittadini di Cavaglia.

Anche quest'anno Vi elenchiamo i lavori fatti nell'ambito della viabilità e degli edifici pubblici.

Sono state effettuate delle riparazioni nei servizi igienici dei bagni nelle scuole elementari e medie, per una spesa di € 10.000 circa.

Parziale rifacimento della segnaletica orizzontale nelle vie Rondolino, Vercellone, Via Martiri della Libertà e Via del Costetto, sui parcheggi di Via Ponteri, passaggi pedonali in prossimità delle scuole e vie limitrofe. Spesa totale € 8.000.

Lavori di manutenzione, controllo e verifiche sugli impianti tecnologici degli edifici (riscaldamento elettrico, idrosanitario e videosorveglianza). Costo complessivo € 25.000.

Lavori di manutenzione urgenti sulle strade.

Spesa € 12.000.

Lavori per progetto wi-fi ostello e di noleggio biciclette (ultimazione prevista nel mese di dicembre). Spese totali € 30.000. Tale somma proviene da un finanziamento regionale previsto esclusivamente per tali lavori.

Sostituzione delle lanterne semaforiche di Via San Rocco. Importo € 5.000.

Lavori di messa in sicurezza del viale di camminamento in direzione Cimitero (manutenzione alberi e pavimentazione). Spesa € 30.000.

Lavori straordinari di bitumature in Via pastore, Via Campi di Giugno e zona Castelletto Grosso. Importo € 50.000, ottenuti tramite un finanziamento regionale per il 70%.

Affidamento lavori per pavimentazione cortile municipio e manutenzione facciata edificio adiacente. I lavori saranno affidati nel mese di dicembre e verranno svolti nei primi mesi del 2018. Importo € 20.000.

Anche nell'anno in corso i trasferimenti dallo Stato sono stati sostanzialmente quelli ricevuti nell'anno precedente, cioè pari a circa € 30.000. Nel 2011 furono di circa 740.000 euro.

Noi cittadini, se considerate anche le tasse indirette date da bollette (circa il 59% sull'uso delle utenze), costo dei carburanti, marche da bollo per i più disparati usi, IVA aumentata negli ultimi anni ecc..., continuiamo a versare sempre più imposte, non solo dirette ma anche indirette, e ci ritroviamo sempre meno servizi. Al di là delle scelte più o meno condivise di una amministrazione, val la pena riflettere su ciò che sta succedendo. I comuni si trovano in una situazione decisamente difficile nella loro gestione. Per quanto mi riguarda, mi viene difficile sentirmi facente parte di una pubblica amministrazione, che dovrebbe in un certo modo rappresentare lo Stato, quando ad esempio continuano a non venire aboliti i privilegi dei politici, proprio di quei signori che ci dicono che bisogna fare dei sacrifici. Quando non vi sono "aiuti" per migliaia di italiani in difficoltà, ma gli aiuti arrivano discriminati, solo in favore dell'immigrazione, grazie anche ai diktat di questa "Europa unita", la quale se ne lava le mani, ci impartisce ordini, e praticamente non contribuisce alle ingenti spese, se non in minima parte (già, "Europa unita"..., talmente unita che non sono ancora riusciti ad unificare nemmeno le spine degli elettrodomestici, o talmente unita che alla Germania venne scambiato l'Euro a 980 lire, mentre all'Italia a 1.936, 27 lire). Non è una presa di posizione

contro i migranti che sono comunque esseri umani, anche se politicamente si predilige il business per l'interesse sommerso a quello umanitario, ma il problema più grande è che gli italiani in difficoltà, senza lavoro o bisognosi di cure, sono diventati invisibili. E non divago quando parlo di queste cose, in quanto gli sprechi e la mal gestione a livello nazionale si ripercuotono sulla mancanza di fondi ai comuni, nonostante il nostro cospicuo contributo fiscale. Il fatto è che poi di fronte ai cittadini del Paese noi ci mettiamo la faccia, quando ad esempio, nonostante tutte le tasse che si pagano (mi riferisco ai cittadini onesti e non ai parassiti, dai quali non siamo esenti), ci chiedono come mai non riusciamo a rappezzare i buchi nelle strade. Mi sento comunque di rispondere che fare l'amministratore di un Paese non vuol dire per forza essere collusi o far parte di quel sistema pseudo-mafioso o superficiale che in taluni casi vige nella nostra Penisola, e se quei buchi non li rappezziamo, non è perché non li vediamo, ma perché non ci sono i soldi per farlo.

Il sistema fiscale dello Stato, poi, per assurdo trasferisce contributi ai comuni che hanno aumentato le tasse ai cittadini, mentre penalizza i comuni che fanno il possibile per non aumentarle, ritenendo in pratica che se non hanno aumentato le tasse è perché non hanno bisogno di soldi. E poi parlano di solidarietà... Un po' come il fatto che si tende a proteggere chi delinque mentre si tende a perseguire chi lavora, o chi cerca di lavorare (oltre al fisco, anche la burocrazia non ci abbandona mai). Ma qui ci potremmo dilungare sterilmente per delle giornate, tanto le regole riguardo a queste cose, difficilmente vengono legiferate da chi lavora, o da chi dotato di buon senso.

Bene, comunque nonostante ciò, visto che nei secoli chi detiene il potere vuole che le persone siano tristi perché maggiormente governabili, vediamo di essere felici per il bene di noi stessi e delle persone con le quali condividiamo la nostra vita.

Buone feste.

Mosè Brizi

Vicesindaco Assessore ai Lavori Pubblici, Viabilità, Edilizia privata



Cartolina antica di Marco Tarello - Ferramenta Gustavo Machieraldo - postata su gruppo fb "Sei di Cavaglia se..."

Facciamo il punto sul DUP

Ogni amministrazione pubblica deve adottare il programma triennale dei lavori pubblici, di singolo importo superiore ai 100.000,00 euro, nonché i relativi aggiornamenti annuali nel rispetto del “Documento unico di programmazione” (DUP) presupposto fondamentale alla stesura del bilancio preventivo che da quest’anno è da approvare entro il 31/12.

Il DUP è un documento di programmazione pluriennale che accompagna il Sindaco eletto in tutta la sua legislatura e assume lo stesso peso del bilancio preventivo, del piano esecutivo e delle delibere di assestamento e variazione.

La sezione strategica ha come orizzonte il mandato quindi dura fino alla scadenza naturale del mandato stesso.

La sezione operativa dura 3 anni (quello in corso, quello precedente e quello successivo).

Nello schema dei lavori pubblici adottato (in particolare per il 2018 e 2019) abbiamo previsto che sia “finanziato con contributi o bandi” e questo perché ormai da quasi due anni sono venuti a mancare quei contributi a pioggia provenienti dalla discarica che tanto avevano contribuito alla realizzazione delle opere pubbliche nelle passate amministrazioni Aiassa/Bortolotto. Inoltre non vogliamo appesantire ulteriormente la situazione debitoria del Comune con ulteriori mutui, poiché quelli attuali, contratti prima del 2006, prevedono un ammortamento sino al 2038.

La linea quindi, dopo aver preso una ferma condanna ed opposizione (ricorso al Tar) alle discariche che pur rappresentavano buone entrate finanziarie per il Comune, è di reperire fondi e finanziamenti a fondo perduto regionali ed europei seguendo linee ed opportunità che i bandi stessi propongono.

Per quanto riguarda i contributi statali registriamo continui tagli e penalizzazioni a cui vengono sottoposti tutti gli enti locali, in particolare sono maggiormente svantaggiati quelli come Cavaglia che ha sempre seguito una sana amministrazione. L’avvento del fondo di solidarietà è stato quindi uno strumento estremamente penalizzante per noi perché toglie risorse da chi ha

sempre ben operato per darle a quelle amministrazioni in dissesto che mal hanno agito in passato.

Nell’anno in corso il Comune di Cavaglia ha voluto concentrare i propri sforzi (anche in termini di risorse umane) nel reperimento di bandi regionali, cogliendo l’opportunità di realizzare alcune opere sul territorio:

Ottenuti nel 2017:

Finanziamento regionale straordinario a favore di piccoli comuni per lavori di sistemazione strade comunali – Comune di Cavaglia Euro 50.000,00 di cui Euro 15.000,00 cofinanziamento comunale ed Euro 35.000,00 concessi dalla Regione Piemonte, per lavori di sistemazione e asfaltatura di Via Pastore (zona industriale), lavori di sistemazione strada alle cascate Castelletto Grosso e lavori di sistemazione tratto di strada Campi di Giugno, oltre a piccoli tratti minori.

Bando PSR – Finanziamento regionale a fondo perduto a favore di più comuni di cui il Comune di Cavaglia è capofila – Somme ammesse a finanziamento regionale Euro 257.332,01. Il Comune di Cavaglia realizzerà: un punto di noleggio e-bike, doterà di collegamento rete WIFI i locali Ostello del Pellegrino, o potrà inoltre provvedere all’acquisto di specifica App del territorio.

Anche per l’anno 2018 sarà cura dell’amministrazione continuare nella ricerca di finanziamenti a fondo perduto che possano consentire la realizzazione di interventi sul territorio:

In richiesta o con l’intento di formulare richiesta: **Bando per l’efficienza energetica** e fonti rinnovabili degli Enti locali con popolazione fino a 5000 abitanti.

Trattasi di Fondo europeo di sviluppo regionale il cui regolamento comunitario 2014/2020 è disciplinato da Fondi strutturali nell’ambito dell’obiettivo di cooperazione territoriale. È intenzione di questa amministrazione intervenire nei nostri edifici scolastici in base ad un progetto che appurati vincoli e criticità, ed a fronte di adeguamento alle normative sismiche, architettoniche e statiche possa portare vantaggi energetici ed ambientali. In pratica l’intervento potrà consistere

Foto Rosella Milano



nella sostituzione dei serramenti, nell'edificazione di un cappotto esterno e nell'isolamento termico del soffitto; la bontà del progetto e quindi la sua ammissione con un punteggio elevato saranno premianti per ottenere la più alta percentuale possibile di contributo a fondo perduto. A tal proposito potrebbe essere utile dopo aver analizzato la diagnosi energetica un intervento di conversione del vettore energetico.

Legge salva borghi. Contributo a fondo perduto per la valorizzazione dei centri storici dei piccoli comuni. È stata pubblicata in Gazzetta Ufficiale del 2 novembre 2017, la legge recante Misure per il sostegno e la valorizzazione dei piccoli comuni, nonché disposizioni per la riqualificazione e il recupero dei centri storici dei medesimi comuni.

Le risorse sono destinate al finanziamento di investimenti per tutela dell'ambiente e beni culturali, mitigazione rischio idrogeologico, salvaguardia e riqualificazione urbana dei centri storici, messa in sicurezza di infrastrutture stradali e istituti scolastici, promozione e sviluppo economico e sociale, insediamento di nuove attività produttive; nonché per la progettazione e la realizzazione del sistema nazionale di ciclovie turistiche e per interventi per la sicurezza della circolazione ciclistica cittadina. Per piccoli Comuni si intendono i centri con residenti fino a 5.000 abitanti, nonché i Comuni costituiti con la fusione tra centri che hanno, ognuno, popolazione fino a 5.000 abitanti.

Viene istituito un Fondo da 100 milioni di euro (con una dotazione iniziale di 10 milioni per il 2017 e di 15 milioni per ciascun anno dal 2018 al 2023).

Recupero e la riqualificazione dei centri storici:

All'interno dei centri storici, i Comuni possono individuare zone di particolare pregio, dal punto di vista della tutela dei beni architettonici e culturali, da riqualificare mediante interventi integrati pubblici e privati finalizzati alla riqualificazione urbana, nel rispetto delle tipologie e delle strutture originarie.

Si tratta di interventi di:

- risanamento
- conservazione e recupero del patrimonio edilizio da parte di soggetti privati
- realizzazione di opere pubbliche o di interesse pubblico
- manutenzione straordinaria e riuso del patrimonio edilizio inutilizzato

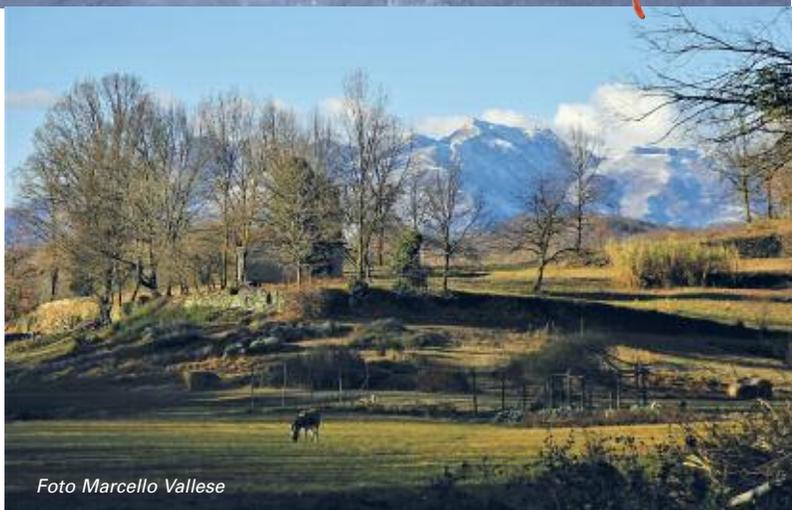


Foto Marcello Vallese

- consolidamento statico e antisismico degli edifici storici
- miglioramento dei servizi urbani.

È prevista, inoltre: la promozione di alberghi diffusi nel proprio territorio, misure volte all'acquisto e alla riqualificazione di immobili per contrastare l'abbandono di terreni e di edifici dismessi o degradati.

Abbiamo evidenziato solo alcune possibilità di intervento che potrebbero maggiormente interessare il nostro territorio, dobbiamo però ribadire che la ricerca del finanziamento dovrebbe essere successiva alla progettazione e all'ottenimento dell'approvazione della Soprintendenza.

Luciano Rosso
Assessore al Bilancio



FALSONE GROUP
- AUTOCARROZZERIA -

Via Rondolino, 36 - 13881 Cavaglia (Bi)
Tel. 016.196.60.60 - Cell. 331.972.59.43 - Fax 016.196.80.29
e-mail: cavaglia@falsonegroup.com - www.falsonegroup.com



**Società Agricola
Simoncelli Cugini S.S.**
Cascina MARCELLENCO
13885 SALUSSOLA (BI)
Tel. 0161 998230

MACELLERIA & SALUMERIA
Via Rondolino, 5
13881 - Cavaglia (BI)
Tel. 0161 96255 - 348 4713558

ORARI: **MARTEDÌ:** 8.00/12.30 - 16.00/19.00
MERCOLEDÌ: 8.00/12.30
VENERDÌ e SABATO: 8.00/12.30 - 16.00/19.00
LUNEDÌ e GIOVEDÌ: Chiuso

Produciamo carne da 50 anni, quella buona.



PROGRAMMA TRIENNALE LAVORI PUBBLICI

ANNO 2018

- | | |
|---|--|
| 1) Barriere architettoniche palestra scuole medie | € 100.000 (finanziati da entrate Cave e Discarica) |
| 2) Riqualificazione locali ex casa "Maina" | € 400.000 (Bando 6000 campanili) |
| 3) Realizzazione rotatoria su SP 593 | € 180.000 (finanziato con convenzione con privati) |
| 4) Riqualificazione locali ex Infermeria "Vercellone" | € 100.000 (oneri di urbanizzazione) |
| 5) Riqualificazione risparmio energetico edifici scolastici | € 500.000 (contributi Regionali) |

ANNO 2019

- | | |
|--|---|
| 6) Realizzazione marciapiede e pista ciclabile di via Torino | € 100.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 7) Lavori ristrutturazione edilizia Villa Salino (1° lotto) | € 250.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 8) Sistemazione area mercatale compreso marciapiedi (1° Lotto) | € 200.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 9) Lavori ristrutturazione edilizia (1° lotto) | € 200.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 10) Riqualificazione zona industriale (1° lotto) | € 100.000 (finanziato con contributi o bandi) |

ANNO 2020

- | | |
|---|---|
| 11) Lavori ristrutturazione edilizia Villa Salino (2° lotto) | € 250.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 12) Sistemazione area mercatale compreso marciapiedi (2° lotto) | € 200.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 13) Lavori ristrutturazione edilizia (2° lotto) | € 200.000 (finanziato con contributi o bandi) |
| 14) Riqualificazione zona industriale (2° lotto) | € 100.000 (finanziato con contributi o bandi) |

Luciano Rosso
Assessore al Bilancio

Panificio
MATTEO
Pane artigianale senza aggiunta di additivi chimici a lievitazione naturale
Specialità pani tipici regionali
Specialità TORCETTI con antica ricetta di famiglia
Rivenditore cioccolato Venchi
CON VOI DAL 1991
Cavaglia (BI) - Via Mainelli, 9 - Tel. 0161.967878

Camper two
the best holiday with two
www.campertwo.it camper.two@tiscali.it

IN SEDE CAMPER & CARAVAN NUOVI GAMMA 2018!!!

**Noleggio furgoni
Rimessaggio Camper e Caravan**

CHECK INVERNO CAMPER:
impianti GAS e TAGLIANDO scocca

Autostrada A4 e A26 Uscita Santhià
ORARIO: da Lunedì a Sabato
9,00-12,30 / 14,00-19,00
mercoledì chiuso
Domenica pomeriggio aperto
da febbraio a giugno
da settembre a novembre

CAVAGLIÀ / SANTHIÀ - Via Santhià, 42
Tel. 0161.966.460 - Fax 0161.967.067

GINO Auto

**VENDITA NUOVO E USATO
DI TUTTE LA MARCHE**

Via Ivrea, 22 - Cavaglia (BI)
Tel. e Fax 0161.96101 - Cell. 339.7800416



L'art. 53 della Costituzione Italiana

L'art 2 recita *“La Repubblica riconosce e garantisce i diritti inviolabili dell'uomo, sia come singolo, sia nelle formazioni sociali ove si svolge la sua personalità, e richiede l'adempimento dei doveri inderogabili di solidarietà politica, economica e sociale”* Il dovere di solidarietà sancisce anche l'obbligo di tutti a concorrere al finanziamento della spesa pubblica con l'art. 53: **“Tutti sono tenuti a concorrere alle spese pubbliche in ragione della loro capacità contributiva.”**

Il sistema tributario è uniformato a criteri di progressività”.

Parlare di tasse non è popolare e tantomeno occuparsene. Il sistema contributivo sembra esoso e ingiusto a ogni cittadino. Ma è nostro dovere politico, sociale e di credente, parlare dei furbi che evadono e parlare degli onesti che, a causa dei primi, hanno un carico oneroso e gravoso sulle proprie spalle.

PAGARE LE TASSE È UN DOVERE al quale siamo chiamati dalla Costituzione Italiana e dalla appartenenza alla nostra società, che tutti vogliamo costruire più giusta e più equa. A volte si ha la percezione che i sacrifici vengano sperperati dalla politica e dalle istituzioni che, invece di far fruttare i denari raccolti, li sperperi per malgoverno o addirittura a causa di corruzione. La partecipazione popolare alla politica dovrebbe indirizzare le scelte economiche, così come la protesta nei casi di corruzione; ma per fare ciò serve passione e perseveranza nella strada intrapresa.

Alcuni scelgono l'evasione, così diffusa e di moda; ma è immorale. È una fuga dalla responsabilità civile che va a danno dei deboli. La fraternità e il riconoscimento dei diritti degli altri, il rispetto della libertà, la promozione dei valori morali e della convivenza passano attraverso scelte economiche concrete, ma tutto questo si realizza solo con i denari che arrivano dalle tasse. Affermato il dovere morale di pagare le tasse, occorre richiamare un secondo principio non meno importante: che le tasse siano eque! L'equità è misurata da parametri oggettivi e soggettivi: ai primi appartengono le urgenze congiunturali ed è giusto che i sacrifici siano fatti da tutti! Sul piano soggettivo, tuttavia, essi vanno commisurati alle effettive risorse e possibilità di ciascuno: chiedere a tutti lo stesso prezzo secondo un apparente criterio di giusta ripartizione, è in realtà somma ingiustizia (è quello che avviene di fatto col rialzo dell'Iva, che finisce col colpire diffusamente tutti e



Cavaglià - Castello Rondolino e Piazza Machioraldo

*Cartolina antica di Marco Tarello
postata su gruppo fb "Sei di Cavaglià se..."*

specialmente chi meno ha e può dare!). Chiedere di più a chi ha di più è invece la misura equa che è necessario mettere in atto: e l'accortezza sta qui nel domandare di più specialmente a chi dispone di grandi risorse e gode di un'ampia gamma di beni superflui o non strettamente necessari. Così, ad esempio, le tasse sui beni immobili sono necessarie: tuttavia, se a essere colpiti gravemente sono i piccoli risparmiatori che con sacrificio sono giunti al possesso della propria casa o hanno investito i risparmi di una vita su un bene modesto destinato ai loro figli, ciò può costituire una grave forma di iniquità, specialmente se al contempo non viene richiesta una maggiore contribuzione a chi più possiede (ad esempio nella forma di una patrimoniale consistente sulle grandi proprietà) o non viene dato l'esempio di rinunciare a privilegi e benefici da parte di chi ne dispone in forza del mandato politico ricevuto. È un argomento ostico, ma cari Cavagliesi, stiamo facendo gli esattori per lo Stato, e nelle casse del nostro piccolo Comune rimane poco.

Proviamo a fare tutti il nostro dovere, e riusciremo a tenere in ordine il nostro paese e magari a renderlo più gradevole, più accogliente e sereno.

Buon Natale!

Alessandra Nicoletto
Assessore ai Tributi



studio bini
ODONTOIATRIA ESTETICA E PROTESI DENTARIA

Studio Dentistico Dott. Valerio Bini
Medico Odontoiatra

Biella Piazza Martiri della Libertà n.3a - Tel.015 32258
Cavaglià Via San Giovanni Bosco n.3 - Tel.0161 966796

www.studio-bini.com

Risparmiare acqua: dovere comune per il bene di tutti

L'acqua rappresenta la vita, si tratta di una **risorsa essenziale per la salute e la vita dell'uomo**. L'impegno di ognuno di noi nel **risparmiare acqua** ci porta quindi a evitare gli sprechi e le perdite. Parliamo di un comportamento che va al di là del risparmio sul costo della bolletta, costituendo un vero e proprio impegno per **salvaguardare le nostre risorse idriche**.

È importante risparmiare l'acqua. Nel mondo ci sono Paesi che vivono in questa situazione da sempre i cui abitanti spesso pagano letteralmente con la vita non solo la scarsità di risorse idriche ma soprattutto per le gravi conseguenze igienico-sanitarie causate dalla mancanza di acqua potabile.

L'**emergenza idrica** è un problema sempre più comune che riguarda tutti. **L'Italia vanta l'importante primato di essere uno dei Paesi al mondo con più risorse idriche.**

Se a questo si aggiunge il fatto che l'acqua potabile è garantita di qualità e sicura nella maggior parte del nostro territorio, possiamo renderci conto del **ruolo di privilegiati** che abbiamo agli occhi di molti bambini africani. L'Italia però vanta anche un primato negativo essendo uno dei Paesi al mondo dove si consuma più acqua, spesso sprecando tale risorsa.

Il **consumo acqua pro capite** di 245 litri al giorno, secondo i dati Istat pubblicati nel marzo 2017, riflette infatti il grande spreco di una risorsa che, lo si sente dire spesso, non è infinita. Dobbiamo esserne consapevoli per imparare a risparmiare acqua non tanto nell'ottica di spendere meno ma di **rispettare gli altri e l'ambiente**. L'emergenza acqua inizia a colpire anche il nostro territorio: basti pensare a molte regioni italiane nell'estate 2017, un avvertimento anche da parte della Natura che sembra dirci che **i privilegi vanno mantenuti con impegno da parte di tutti per il bene di tutti**. Siamo così abituati ad aprire un rubinetto e utilizzare l'acqua potabile come vogliamo da non renderci conto del suo reale valore? Siamo convinti che consumo d'acqua e lettura contatori siano solo il mezzo per controllare il valore della nostra bolletta e non anche quello per monitorare gli sprechi e le perdite?



Tali domande vogliono farci riflettere su una triste realtà: generalmente **non è la quantità di acqua del rubinetto che beviamo a far alzare i consumi**, quanto quella che sprechiamo in altre attività.

Sappiamo che l'acqua potabile è di qualità e sicura, purtroppo **il consumo pro capite di acqua riflette una tendenza allo spreco molto radicata** e non giustificata dal fabbisogno giornaliero di tale "nutriente". L'acqua nel XXI secolo è stata definita l'«oro blu», una risorsa preziosa e limitata, ormai è il bene che determina la ricchezza delle nazioni: da questo possiamo comprendere la necessità di adottare buone pratiche per un uso e un consumo consapevoli. Non ci vuole molto!

Basta fermarci 5 minuti e pensare alla nostra vita quotidiana quando ci laviamo, puliamo la casa o la macchina e a tante altre attività in cui senza rendercene conto sprechiamo acqua.

10 CONSIGLI PER CONSUMARE MENO ACQUA

Imparare a cambiare alcuni comportamenti quotidiani può portarci a risparmiare acqua e a ridurre gli sprechi attraverso piccoli accorgimenti, nel rispetto degli altri e dell'ambiente e **con un ritorno nel tempo non solo di salute per l'ambiente ma anche di denaro**. Si tratta di iniziare da 10 utili consigli per imparare a gestire questa importante risorsa:

1. *Applica un riduttore di flusso ai rubinetti di casa:* arricchendo il getto con l'aria, risparmierai 4.000 litri di acqua potabile all'anno.
2. *Scegli la doccia invece del bagno:* risparmierai 1.200 litri di acqua potabile all'anno; riempire la vasca comporta un consumo quattro volte superiore rispetto alla doccia.

Bar Trattoria
Tre Scalini
di Consolandi Sara





Tre Scalini

Via Giacomo Salino, 19 - 13881 CAVAGLIÀ (BI) - Tel. 347.2770647

Stai attento al tempo: ogni minuto passato nella doccia consuma dai **6 ai 10 litri d'acqua**, pertanto è molto importante stare attenti al tempo che utilizziamo per lavarci

3. *Tieni i rubinetti aperti solo per il tempo necessario:* mentre ci si lava i denti, si fa lo shampoo e ci si insapona possiamo benissimo chiuderli e risparmiare 6.000 litri di acqua all'anno.
4. *Scegli elettrodomestici di classe A+:* riducono il consumo di energia e di acqua; usati sempre a pieno carico ti faranno risparmiare 10.000 litri di acqua all'anno.
5. *Lava piatti, frutta e verdura in una bacinella:* risparmierai 6.000 litri di acqua potabile all'anno. Per lavare le stoviglie, ricordati che l'acqua di cottura della pasta è un ottimo sgrassante che consente anche un uso moderato di detersivi.
6. *Annaffia le piante alla sera:* l'acqua evapora più lentamente e penetra più in profondità nel terreno.
7. *Installa lo "sciacquone intelligente":* quello con due tasti per due differenti volumi d'acqua, a seconda delle esigenze ti farà risparmiare 100 litri di acqua al giorno.
8. *Fai un controllo periodico chiudendo tutti i rubinetti:* se il contatore dell'acqua gira lo stesso c'è una perdita, provvedi subito a ripararla. Risparmi circa 4000 litri di acqua all'anno.
9. *Quando vai in vacanza, chiudi il rubinetto centrale dell'acqua:* eviterai sorprese sgradevoli dovute a eventuali rotture dell'impianto.
10. *Rispetta l'ambiente raccogliendo l'acqua piovana:* potrai usarla per lavare l'auto e innaffiare le piante.

Cavaglia - Piscina (Pesca delle Carpe)



La vecchia "piscina" cavagliese - cartolina postata da Fiorenzo Mancini sul gruppo fb "Sei di Cavaglia se..."

In 5 minuti di riflessione e 10 utili consigli abbiamo sicuramente individuato molti comportamenti quotidiani che favoriscono lo spreco d'acqua ma anche delle utili soluzioni.

Può sembrare un'impresa difficile ma impegnandosi tutto è possibile! Si tratta semplicemente di iniziare con 1 per arrivare a 10 piccoli ma importanti gesti quotidiani che possono fare la differenza per tutti.

Alessandra Nicoletto
Assessore per l'Acquedotto



e-mail: amministrazione@carrozzeriaspattini.it
www.carrozzeriaspattini.it

Via Ivrea, 6
13881 Cavaglia (BI)
Ingresso carraio
Via Martiri della Libertà
Tel./Fax 0161 96071
Cell. 338 9550462



CENTRO DI NATUROPATIA APPLICATA
ORTOPEDIA - ARTICOLI SANITARI

BUSTI SU MISURA - PLANTARI E
SCARPE ORTOPEDICHE - CALZE TERAPEUTICHE
DIETE DIMAGRANTI PERSONALIZZATE

CONVENZIONATO A.S.L.

Cavaglia (BI) Via Umberto I, 43
Tel. 0161.967025 - Cell. 340.5334024



Affiliato: Studio Cavaglia s.a.s.
Via Mario Mainelli, 7 Cavaglia
Tel. 0161.96.79.84
Mail: vchnp@tecnocasa.it

*Da oltre 10 anni, il punto di riferimento in zona per chi vuole cambiare casa.
I nostri operatori, esperti conoscitori del mercato, sono a vostra disposizione da lunedì al sabato.*

2016: Enrico Pozzo nella storia!!! La 3^a festa degli auguri allo sport - 23 dicembre

Anche a Natale 2016 abbiamo cercato di creare la migliore cornice possibile per celebrare i tanti successi sportivi dell'anno dei nostri atleti e atlete, in un 2016 ricchissimo, con l'orgoglio speciale di poter onorare l'ingresso nella STORIA della ginnastica artistica di Enrico Pozzo, che con il settimo titolo italiano ha coronato una carriera con pochi eguali.

GLI ATLETI CAVAGLIESI PREMIATI

Enrico Pozzo: 7^a VITTORIA DEI CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI DI GINNASTICA ARTISTICA MASCHILE TORINO 2016.

BUMBLE BEER, alias Riccardo Dionisotti, e **SDK, alias Stefano Dionisotti:** prestigiosi risultati a livello nazionale e internazionale, in particolare vittorie di Lillipop Contest- Battle Gong – Trebisonda Contest su Rai 3.

Niccolò Chiesa: campione provinciale 60HS Santhià 17 aprile – Campione provinciale prove multiple Santhià 1 maggio – 2^a Camp. Regionale indoor lungo e 3^a Camp. Regionale indoor 60HS Aosta 28 febbraio – 2^a camp. Regionale lungo Mondovì 12 giugno – 1^a Trofeo con regionale (60 – alto – peso) Borgaretto 29 giugno – 5^a Finale nazionale trofeo CONI (60-alto-peso) Cagliari 23 settembre.

Danilo Vigato: Vittoria del Campionato Italiano di Freccette – maggio 2016.

Federico Blanc: 3^a CON LA NAZIONALE ITALIANA TORNEO INTERNAZIONALE DI SITTING VOLLEY “NERULUM CUP” ROTONDA (PZ) LUGLIO 2016 - VITTORIA CON LA RAPPRESENTATIVA DELL'EMILIA ROMAGNA AL CAMPIONATO ITALIANO CHIERI LUGLIO 2016.

LE SOCIETÀ SPORTIVE CAVAGLIESI E I LORO ATLETI E ATLETE PREMIATI J & G LA SCUADERIA SRL SD

Tecla Geraci 1^a POSTO Progetto Giovani Pony livello 3 SALTO OSTACOLI; **Sara Vittoria Falco** ARGENTO UNDER 14 CAMPIONATI MONDIALI A COPPIE MOUNTED GAMES DANIMARCA 2016; BRONZO UNDER 14 CAMPIONATI EUROPEI A SQUADRE MOUNTED GAMES GERMANIA 2016; ORO UNDER 14 Campionati Italiani Mounted Games Individuali 2016; 2^o Coppa Europa Challenge Peter Dale 2016; 2^o Campionati Italiani Elite; 1^o Challenge Trofeo 4 Regioni; 1^o Fiera Cavalli Verona Special Event Trofeo 4 Regioni; **Beatrice Volta:** ORO AI CAMPIONATI Europei a Squadre Mounted Games Germania 2016 UNDER 17; **Edoardo Leonecavallo:** ORO AI CAMPIONATI Europei a Squadre Mounted Games Germania 2016 UNDER 17; 3^o Fiera Cavalli Verona Special Event Trofeo 4 Regioni Open; **Matilde Leone:** ARGENTO AI CAMPIONATI Europei a Squadre Mounted Games Germania 2016 UNDER 12; **Biscaro Alessia:** BRONZO CAMPIONATI Europei a Squadre Mounted Games Germania 2016 UNDER 14; 2^o Coppa Europa Challenge Peter Dale

2016; 2^o Campionati Italiani Elite; 1^o Challenge Trofeo 4 Regioni; 1^o Fiera Cavalli Verona Special Event Trofeo 4 Regioni; **Martina Gianotti:** BRONZO Campionati Italiani Mounted Games Individuali 2016 Open; 3^o Fiera Cavalli Verona Special Event Trofeo 4 Regioni 2016 Open; **Lucia Palazzolo - Giorgia Canova - Badia Martina:** 2^o Coppa Europa Challenge Peter Dale 2016; 2^o Campionati Italiani Elite; 1^o Challenge Trofeo 4 Regioni; 1^o Fiera Cavalli Verona Special Event Trofeo 4 Regioni; **Gauna Camilla - Citterio Giorgia:** 2^o Campionati Piemontesi Mounted Games Open; **Prete Maria Giulia;** 3^o Campionati Piemontesi Mounted Games Open; **Ferrando Giulia:** ORO Campionati Piemontesi Gimkana2 B1; Argento CAMPIONATI PIEMONTESE Gimkana Cross A3; 1^a CHALLENGE TROFEO 4 REGIONI CLUB B1; 1^a FIERA CAVALLI VERONA SPECIAL EVENT TROFEO 4 REGIONI CLUB B1; 1^a CAMPIONATI PIEMONTESE PONY GAMES B1; **Oltolini Francesca:** 1^a CHALLENGE TROFEO 4 REGIONI CLUB B1; 1^a FIERA CAVALLI VERONA SPECIAL EVENT TROFEO 4 REGIONI CLUB B1; 1^a CAMPIONATI PIEMONTESE PONY GAMES B1; **Gavazzi Tecla - Fontana Giacomo:** 2^o Campionati Piemontesi Ponygames A2; **Raimondi Sara - Bila Viktoriia:** 3^a CAMPIONATI PIEMONTESE PONYGAMES B2.

GINNASTICA SPRINT A.S.D. CAVAGLIÀ

Federico Burzio: 1^a gara regionale prima prova cat. allievi Torino 3 aprile 2016; 2^a gara regionale seconda prova 1^a categoria allievi Torino 8 maggio 2016; **Leonardo Burzio:** 3^a gara regionale prima prova cat. allievi Torino 3 aprile 2016; **Giulia Pisani:** 3^a gare interregionali 1^a Cat. Senior Torino 3 aprile 2016; **Mattia Prammaggiore:** 2^a Gara regionale seconda prova 2^a categoria allievi Torino 8 maggio 2016.

SKATING ROLLER STAR ASD: a tutti gli atleti presenti alla serata è stata consegnata una spilla a ricordo.

“CALCETTO”: Squadra Machieraldo Terza classificata Torneo degli Enti Biella 2016. Menzione speciale a Michele Raselli e Andrea Giordano per l'organizzazione di “Torneo Machieraldo e “Memorial Lele”, a scopo benefico.

ASD OLIMPIA RANNERS

Aldo Cacciati: finisher al tor de geants 2016; **Stefano Marchesi:** finisher al 4K 2016; **Paola Birolo:** vice campionessa italiana alla 100km del Passatore 2016; **Marco Ghilardelli:** campione regionale alla 100 km delle Alpi 2016.

DORCA VOLLEY ASD

Squadra under 14 femminile: “migliore formazione più giovane al Torneo nazionale OPES Riccione 9-12 giugno; **squadra categoria Misto Master girone B:** secondi in classifica nel campionato, vinti i Playoff.

ASD CAVAGLIÀ

Squadra PULCINI 2006: prima classificata al 1^a TROFEO TEDDY WOOL Biella 12.06.2016; **Giorgio Pallante:** 200 goal in carriera giocatore della Prima Squadra (Promozione); **Luciano Salice:** premio alla carriera



Foto Roberto Canova

per l'attività di massaggiatore. Presente anche la squadra dei Piccoli Amici 2008/2009.

GOLF CLUB CAVAGLIÀ

Filippo Valzorio 1[^] al Circuito Saranno Famosi under 12.

WHITE FITNESS CLUB

Pasquino Davide - 1[^] Trofeo Cult Fitness cat. fitness model Collegno 28 maggio 2016 - 1[^] Campionato Italiano Wabbacat. fitness model Verona 18 giugno 2016.

ASD Olimpia 2006 (ginnastica adulti): presenti per tutti il maestro Bruno Mastromarino e la fondatrice Calandrella Concetta.

GOSHIN-DO KEMPO KARATE CAVAGLIÀ

Categoria 8/9/10anni 1* posto **Mola Roberto** 2* posto **Tondella Nicole** - Categoria 6/7 anni 1* posto **Sandigliano Andres**- Categoria "piccolissimi" 1* posto **Tondella Silvia** 2* posto **Regis Edoardo**.

ASD STUDIO DANZA INSIEME

Arianna Basso e **Laura Conte**: coreografia "Le vespere Terese" cat. Classico Baby primo posto "AGON" Torino 8 maggio 2016 e primo posto Concorso Nazionale "Dance Style 2016" 29 Maggio 2016; **Ginevra Enrico** - **Marta Camerotto** - **Arianna Veronese**: coreografia "in Mlb" cat. Passi a due contemporaneo primo posto al Concorso Nazionale "Dance Style 2016" 29 Maggio 2016, primo posto al Concorso Nazionale "Stelle in Palcoscenico" 27 Novembre 2016 Saronno, secondo posto al Concorso Internazionale "Weekend in palcoscenico" Pinerolo 30 Gennaio 2016, secondo posto al Concorso Nazionale "Vercelli in Danza" 12 Marzo 2016, secondo posto al Premio Internazionale "Danza Giovani Città di Sanremo" 14 Maggio 2016, secondo posto al Concorso Nazionale "Aspettando Weekend in palcoscenico" Pinerolo 2 Luglio 2016.

C.A.S. CAVAGLIÀ della Cooperativa Nuova Vita: 1[^] torneo di cricket di Biella organizzato da Migra'Action.

ASD BIKE TEAM A RUOTA LIBERA

Biesso Simone: 1[^] CAT. VETERANI 1 CAMPIONATO PROVINCIALE ACSI BIELLA VERCELLI-SECONDA SERIE; **Givone Lorenzo**: 1[^] CAT. JUNIOR CAMPIONATO PROVINCIALE ACSI BIELLA VERCELLI-SECONDA SERIE; 3[^] CAT. JUNIOR CAMPIONATO PROVINCIALE ACSI BIELLA VERCELLI; **Giolo Simone**: 1[^] CAT. VETERANI 1 CAMPIONATO PROVINCIALE

ACSI BIELLA VERCELLI; 2[^] CAT. VETERANI 1 CAMPIONATO PROVINCIALE ACSI BIELLA VERCELLI-SECONDA SERIE; **Moisello Matteo**: 1[^] CAT. DEBUTTANTI CAMPIONATO PROVINCIALE ACSI BIELLA VERCELLI; 1[^] CAMPIONATO REGIONALE STRADA CAT. DEBUTTANTI; 1[^] CAMPIONATO REGIONALE DELLA MONTAGNA CAT. DEBUTTANTI; 1[^] CAMPIONATO REGIONALE CRONO INDIVIDUALE CAT. DEBUTTANTI

Un ringraziamento speciale a quanti si sono adoperati per la realizzazione dell'evento: Davide Odomaro atleta Libertas Vercelli asd, nostro graditissimo ospite, Mirko Cherchi per la magia delle ombre cinesi, Moreno Impianti Elettrici per il supporto tecnico, Photochina per le belle immagini fotografiche, Ristoro Biellese per il rinfresco, la Croce Rossa sez. Cavaglià sempre disponibile a garantire la nostra sicurezza, Atelier "Sogno di Patti" per l'ideazione e l'allestimento della scenografia, al cui arredo hanno contribuito Vivai Pozzo, Crea Laboratorio d'Interni, Borile e Calipso Centro Estetico.

Un grazie speciale ai dipendenti comunali per la dedizione dimostrata e un immenso grazie ai ragazzi dello Staff, senza i quali l'impeccabile riuscita della serata non sarebbe stata possibile: Jessica Marù, Amedeo Ferragatta, Matteo Zanovello, DJ Seven *alias* Stefano Brancalion, Riccardo Dionisotti, Stefano Dionisotti e Gianni Rinaldi.

Stefania Tosone – Assessore allo Sport

Specialità: **PALETTA PIEMONTESE**



Carni di produzione propria, di prima qualità di razza piemontese.

SALUMI - POLLAME - FORMAGGI

S.S. 143 Biella-Santhetaù - Tel. 338 1819035 - Tel. 340 7852110 (Daniele)

A.S.D. CAVAGLIÀ

Una storia iniziata quattro stagioni orsono. Il Cavaglià che era ripartito dalla Prima Categoria dopo la retrocessione, perdendo lo spreggio playout in casa con il Briga. Pochi mesi dopo ecco arrivare sulla panchina dei granata mister Davide Modenese: che quest'anno, con i suoi ragazzi, è stato promosso in Eccellenza per aver vinto i playoff. (*)

cano, lo stesso Liuni con quel suo ultimo e decisivo rigore tirato nel sette: tutti, ma proprio tutti, sono bravi calciatori. Ma, soprattutto, la nostra è una famiglia di gentiluomini». (*)

E come non concordare con il fatto che, oltre al successo sportivo, la vera cifra della società è stata l'aver saputo creare un ambiente dove non sono nati litigi, dove dagli spal-

abbiamo appreso dell'impossibilità di iscrivere la squadra al campionato di Eccellenza. Come Amministrazione siamo stati vicini al Presidente ed alla società, fiduciosi fino all'ultimo che potesse essere scongiurata la perdita di una realtà sportiva che è sempre stata un fiore all'occhiello per il nostro territorio. E invece, purtroppo, si è chiusa un'era.

Non possiamo che ringraziare il Presidente Gerardo Cuda per quanto si è speso in questi 22 anni, il DS Tony Baglio, tutti i dirigenti, mister Davide Modenese e tutto lo staff tecnico, complimentandoci per i successi e con sincera stima per il tanto impegno profuso.

È davvero triste quando si saluta una famiglia: Modenese ha dichiarato (**) di aver visto i suoi calciatori piangere riconoscenti verso "patron Cuda".

A loro, a tutti i ragazzi che, in questo ma anche negli anni passati, hanno onorato la nostra maglia, portando il Cavaglià alla vittoria più preziosa, va il nostro più sincero "grazie" e l'Augurio per un meraviglioso futuro personale e calcistico; certi che in loro rimarrà sempre un pezzo di #cuoregranata.

(*) Fabrizio Corbetta - La Stampa 13.6.2017

(**) Fabrizio Corbetta - La Stampa 15.6.2017

Stefania Tosone
Assessore allo Sport

Giancarlo Borsoi
Sindaco di Cavaglià



Foto Michele Antiga

Riprendo le parole di gratitudine e di felicità espresse in un'intervista a La Stampa dal Presidente Cuda, che sono i complimenti più belli per i suoi ragazzi e il suo staff tecnico e dirigenziale: "Pallante, Romussi, Esposito, Tonello, Pitarresi, Pelli-

ti i parenti non criticavano i figli degli altri e dove l'abnegazione l'ha fatta da padrona.

I fatti successivi alla memorabile finale disputata l'11 giugno sul campo neutro di Chivasso sono noti. È stato davvero a malincuore che

NUOVA VIB
di Regis

info@nuovavib.it - www.nuovavib.com

ISUZU CONCESSIONARIA **TAKEUCHI**



**BIELLA
VERCELLI
NOVARA
VERBANIA
AOSTA**



Sede, esposizione ed officina:

Via Biella n°2/4 - 13881 Dorzano (BI) - Tel. 0161.966.363 - 0161.966.092 - Fax 0161.966.363

Apri il "Riciclia Point" a Cavaglia

**Operativo da mercoledì 25 ottobre
l'ecocompattatore in Piazza del Mercato**

In piazza Giovanni Palatucci a Cavaglia da mercoledì 25 ottobre l'ecocompattatore per la raccolta differenziata e "premiante" di bottiglie in plastica (PET) e flaconi (HDPE) sarà infatti operativo a pieno regime.

L'installazione dell'innovativa macchina "mangia-bottiglie" rientra nell'accordo sottoscritto da Ri-

cicla, azienda veneta produttrice della tecnologia, e Cosrab (Consorzio Smaltimento Rifiuti Area Biellese): si tratta di un progetto pilota volto al posizionamento di una decina di ecocompattatori distribuiti su tutta la provincia biellese.

Il sistema del riciclo incentivante (che non sostituisce la raccolta domiciliare della plastica che conti-



Foto Rosella Milano

nuerà a essere svolta il sabato con cadenza quindicinale) prevede il coinvolgimento dei cittadini attraverso un **meccanismo premiante**, attraverso il quale si contribuirà a innalzare le percentuali di raccolta differenziata nel Comune di Cavaglia: si stima infatti che ogni ecocompattatore possa avviare al recupero circa 8 tonnellate d'imballaggi in plastica all'anno. In più l'Amministrazione potrà abbattere i costi della gestione rifiuti dal momento che il materiale così raccolto è già selezionato, e vale dunque di più.

Dopo l'iniziale periodo di sperimentazione, durante il quale si potrà migliorare il sistema di raccolta e risolvere le criticità del sistema, il Comune deciderà che tipo di bonus riconoscere ai cittadini più virtuosi.

Di noi ti puoi fidare

Machieraldo

Ferramenta & Casalinghi

Calendario passaggi del

GENNAIO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
1 RSU ○	2 C 3 Zona 1	3	4 C Zona 2	5 O C zona 3	6 P	7
8 RSU ○	9	10	11	12 O	13	14
15 RSU ○	16 C Zona 1	17	18 C Zona 2	19 O C zona 3	20 P	21
22 RSU ○	23	24	25	26 O	27	28
29 RSU ○	30 C Zona 1	31				

FEBBRAIO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
			1 C Zona 2	2 O C zona 3	3 P	4
5 RSU ○	6	7	8	9 O	10	11
12 RSU ○	13 C Zona 1	14	15 C Zona 2	16 O C zona 3	17 P	18
19 RSU ○	20	21	22	23 O	24	25
26 RSU ○	27 C Zona 1	28				

MAGGIO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
	1	2	3	4	5	6
7 RSU ○	8 C Zona 1	9	10 C Zona 2	11 O C Zona 3	12 P	13
14 RSU ○	15	16	17	18	19	20
21 RSU ○	22 C Zona 1	23	24 C Zona 2	25 O C Zona 3	26 P	27
28 RSU ○	29	30	31			

GIUGNO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
				1 O	2	3
4 RSU ○	5 C Zona 1	6	7 C Zona 2	8 O C Zona 3	9 P	10
11 RSU ○	12	13	14	15 O	16	17
18 RSU ○	19 C Zona 1	20	21 C Zona 2	22 O C Zona 3	23 P	24
25 RSU ○	26	27	28	29	30	

SETTEMBRE

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
					1 P	2
3 RSU ○	4	5	6	7 O	8	9
10 RSU ○	11 C Zona 1	12	13 C Zona 2	14 O C Zona 3	15 P	16
17 RSU ○	18	19	20	21 O	22	23
24 RSU ○	25 C Zona 1	26	27 C Zona 2	28 O C Zona 3	29 P	30

OTTOBRE

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
1 RSU ○	2	3	4	5	6	7
8 RSU ○	9 C Zona 1	10	11 C Zona 2	12 O C Zona 3	13 P	14
15 RSU ○	16	17	18	19	20	21
22 RSU ○	23 C Zona 1	24	25 C Zona 2	26 O C Zona 3	27 P	28
29 RSU ○	30	31				

La raccolta porta a porta

MARZO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
			1 C Zona 2	2 O C Zona 3	3 P	4
5 RSU ○	6	7	8	9 O	10	11
12 RSU ○	13 C Zona 1	14	15 C Zona 2	16 O C Zona 3	17 P	18
19 RSU ○	20	21	22	23 O	24	25
26 RSU ○	27 C Zona 1	28	29 C Zona 2	30 O C Zona 3	31 P	

APRILE

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
						1
2 RSU ○	3	4	5	6 O	7	8
9 RSU ○	10 C Zona 1	11	12 C Zona 2	13 O C Zona 3	14 P	15
16 RSU ○	17	18	19	20 O	21	22
23 RSU ○	24 C Zona 1	25	26 C Zona 2	27 O C Zona 3	28 P	29
30 RSU ○						

LUGLIO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
						1
2 RSU ○	3 C Zona 1	4	5 C Zona 2	6 O C Zona 3	7 P	8
9 RSU ○	10	11	12	13 O	14	15
16 RSU ○	17 C Zona 1	18	19 C Zona 2	20 O C Zona 3	21 P	22
23 RSU ○	24	25	26	27 O	28	29
30 RSU ○	31 C Zona 1					

AGOSTO

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
		1	2 C Zona 2	3 O C Zona 3	4 P	5
6 RSU ○	7	8	9	10 O	11	12
13 RSU ○	14 C Zona 1	15	16 C Zona 2	17 O C Zona 3	18 P	19
20 RSU ○	21	22	23	24 O	25	26
27 RSU ○	28 C Zona 1	29	30 C Zona 2	31 O C Zona 3		

NOVEMBRE

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
			1	2 O	3	4
5 RSU ○	6 C Zona 1	7	8 C Zona 2	9 O C Zona 3	10 P	11
12 RSU ○	13	14	15	16 O	17	18
19 RSU ○	20 C Zona 1	21	22 C Zona 2	23 O C Zona 3	24 P	25
26 RSU ○	27	28	29	30 O		

DICEMBRE

lun	mar	mer	gio	ven	sab	dom
					1	2
3 RSU ○	4 C Zona 1	5	6 C Zona 2	7 O C Zona 3	8 P	9
10 RSU ○	11	12	13	14 O	15	16
17 RSU ○	18 C Zona 1	19	20 C Zona 2	21 O C Zona 3	22 P	23
24 RSU ○		26	27	28 O	29	30
31 RSU ○						

Vedi legenda nella pagina successiva.

COMUNE DI CAVAGLIÀ

MODALITÀ DEL SERVIZIO

RACCOLTA PORTA A PORTA

Il Comune di Cavaglià effettua la raccolta dei rifiuti con la modalità porta a porta nel centro storico e lungo gli assi stradali di collegamento con i Comuni vicini.



RIFIUTI INDIFFERENZIATI: la raccolta avviene settimanalmente il lunedì utilizzando un contenitore di colore marrone con coperchio “antirandagismo” di capacità varia a seconda della necessità degli utenti. Il contenitore è tenuto in area chiusa e privata ed esposto fronte strada entro le 6.00 del giorno di raccolta.



RIFIUTI ORGANICI: la raccolta avviene bisettimanalmente il lunedì e il venerdì. I rifiuti vengono raccolti in sacchetti in **mater-bi** e conferiti in un apposito contenitore di colore verde con coperchio antirandagismo di capacità varia a seconda della necessità degli utenti. Il contenitore è tenuto in un'area chiusa e privata ed esposto fronte strada entro le 6.00 del giorno di raccolta.



PLASTICA: la raccolta avviene ogni quindici giorni il sabato mediante sacchi gialli usa e getta che vengono esposti fronte strada entro le 6.00 del giorno di raccolta. Le confezioni di sacchi vengono fornite dagli operatori del servizio di raccolta previa esposizione di un biglietto di richiesta, o in Comune. Attualmente si può conferire la plastica anche al nuovo ecompiattatore Ricicla.



CARTA E CARTONE: la raccolta è quindicinale, il martedì, giovedì o venerdì a seconda della zona, come sotto riportato, utilizzando contenitori di colore giallo, da esporre fronte strada entro le 6.00 del giorno di raccolta.



CARTA ZONA 3 E ORGANICO (la raccolta dell'organico è sempre il lunedì e il venerdì in tutto il paese)

ZONA 1 - MARTEDÌ

Via Vercellone/ Piazza Vercellone/ Via Rondolino dal n. civico 1 al n. civico 9 e dal n. civico 2 al n. civico 30/ Via Adua/ Via Tempia/ Via Montemaggiore dal n. civico 1 al n. civico 5 e dal n. civico 2 al n. civico 4/ Via Giacomo Salino/ Piazza Olivieri/ Via Riva di Ponente/ Via Riva di Mezzodì/ Via Cavour/ Via San Rocco/ Via Vittorio Emanuele II/ Via Umberto I/ Piazza Parrocchiale/ Via Gersen/ Via Mainelli/ Via D'Alice/ Via Gioberti/ Via Riva di Levante/ Via Micca/ Via Del Pero/ Via S. Gottardo/ Piazza Ponteri/ Via Rollino/ Via Borghetto/ Via Gallari/ Piazza Machieraldo.

ZONA 2 - GIOVEDÌ

Via Ivrea/ Via Villetta Strà/ Via Del Costetto/ Via Martiri della Libertà/ Via Moriondo/ Via Roma/ Via Piscina/ Via San Giovanni Bosco/ Via Moncavallino/ Via Matteotti/ Via Primavera/ Via Roncale/ Via Rondolino dal n. civico 21 al confine con Dorzano e dal n. civico 34 al confine con Dorzano/ Casc. Costetto Superiore/ Casc. Costetto Inferiore/ Casc. Moriondo Superiore/ Casc. Moriondo Inferiore/ Casc. Moriondo Gamba/ Casc. Dua Inferiore/ Casc. Dua Superiore/ Casc. Moncavallino.

ZONA 3 - VENERDÌ

Via Morzano/ Via Colombino/ Via Vianale/ Via Leonardo da Vinci/ Via Michelangelo Buonarroti/ Via Raffaello Sanzio/ Via Montemaggiore dal n. civico 7 al n. civico 24/ Via Campasso/ Via Massaua/ Via Torino/ Via Ambrosio/ Via Cornaletto/ Via Macallè/ Via Pella/ Via Gen. Salino/ Strada vicinale Dietro-

castello/ Via Don Albera Virgilio/ Casc. Caccioni Inferiore/ Casc. Caccioni/ Casc. Molino Nuovo/ Casc. Campi di Giugno/ Casa Bruna/ Casa Moretta/ Casa Fiorita/ Casc. Prona/ Casc. Mondina/ Casc. Molino Torrino/ Casc. Torrino/ Casc. Usselle/ Casc. Cordera/ Casc. Bozzino/ Casc. Bialera/ Casc. Caccia/ Casc. Vigna Rossa/ Casa delle Betulle/ Casc. Mossabene.

Le attività commerciali che producono grandi quantità di imballaggi in cartone usufruiscono del ritiro del rifiuto con frequenza settimanale o bisettimanale in base alle specifiche esigenze.

ISOLE ECOLOGICHE

Nelle zone periferiche delle cascine e case sparse sono state attrezzate circa 15 isole ecologiche provviste di contenitori per la raccolta dei rifiuti indifferenziati, della carta, della plastica e in alcune isole anche del vetro. Le isole sono state posizionate in aree arretrate rispetto alle strade di grande traffico. Questa precauzione è stata presa per limitare il conferimento dei rifiuti da parte di persone di passaggio. I contenitori per la raccolta dell'indifferenziato vengono svuotati bisettimanalmente, il lunedì ed il giovedì, i contenitori della plastica settimanalmente, il sabato e quelli del vetro settimanalmente, il lunedì.

ALTRE RACCOLTE DIFFERENZIATE

VETRO E LATTINE: sul territorio comunale sono dislocate delle campane di colore verde per la raccolta del vetro, dell'alluminio e della banda stagnata.

È istituito inoltre un servizio di raccolta domiciliare presso le grandi utenze (bar e ristoranti) con frequenza quindicinale, mediante esposizione di apposito contenitore con coperchio antirandagismo. Lo svuotamento avviene il giovedì.

RIFIUTI INGOMBRANTI: i rifiuti ingombranti possono essere conferiti presso gli ecocentri gestiti da Seab o presso il centro di raccolta Nicoletto Rottami in via Tempia 25 ogni sabato dalle ore 9.00 alle ore 12.00 esibendo un documento d'identità o la ricevuta del pagamento della tassa smaltimento rifiuti del Comune di Cavaglià. È possibile prenotare il ritiro a domicilio dei frigoriferi e dei congelatori, in alternativa al conferimento presso gli ecocentri gestiti da Seab, in quanto la particolarità del rifiuto non permette lo stoccaggio presso il centro di raccolta.

SFALCI VERDI: è istituita la raccolta domiciliare a chiamata (contattando il gestore del servizio) con sacchi in juta. Il servizio ha frequenza mensile da ottobre a marzo e frequenza quindicinale da aprile a settembre con diciotto prelievi a passaggio. In alternativa gli sfalci possono essere conferiti dagli utenti in appositi contenitori siti nell'area adiacente al Cimitero nei giorni di mercoledì e sabato dalle 8.00 alle 18.00.

PILE E FARMACI SCADUTI: le pile ed i farmaci sono altamente inquinanti, perciò sono stati posizionati appositi contenitori sul territorio.

OLI ESAUSTI: da conferire sfuso nell'apposito contenitore posto nel cortile retrostante il Comune o in bottiglie di plastica nei contenitori blu sparsi sul territorio comunale.

ECO METALLI s.r.l.

Azienda impegnata nella gestione ecologica
dei rifiuti speciali a livello regionale



Strada della Mandria, 20 - 13881 Cavaglià (BI) - cell. 335 6468885
www.ecometalli.net email: ecometallisrl@gmail.com

**Ritiro a domicilio
su appuntamento**

Gannio Susanna

Ragioniera Commercialista

Via Rondolino, 9
13881 Cavaglià (BI)
Tel./Fax 0161 967896
gannio.susanna@tiscali.it

UFFICIO: Tronzano (Vse)
Via Roma, 60
Tel. 0161 911 251
Cell. 333 6465928

FOTOCOPIATRICI - FAX - REGISTRATORI DI CASSA
NOLEGGIO, VENDITA E ASSISTENZA TECNICA

TUTTUFFICIO

Gabriele Franzin

13881 CAVAGLIÀ (BI) - Via Vercellone, 61
tel. 0161.966265 - fax 0161.966089
info@tuttufficio.eu

AUTOSCUOLE G.B. VIOTTI



**Corsi per stranieri - Corsi Recupero Punti
Patentino per ciclomotori**

Conseguimento Patenti A-B-C-D-E-KAP

VISITE MEDICHE IN SEDE
per conseguimenti Rinnovi
e Rinnovo Porto d'Armi



PRELIEVO ALLIEVI con un NOSTRO PULMINO

CORSI A.D.R.
CORSI CQC



VERCELLI
Via Dante, 71
Tel. 0161.254777

SANTHIÀ (Vc)
P.zza Vittorio Veneto
Tel. 0161.923.732

AZIENDA AGRICOLA VIGNUTA ALESSANDRO

347.4264808 - 349.7416814



VIVERONE (BI) - Via Umberto I, 5

**LAVORAZIONI AGRICOLE DI OGNI TIPO
OPERE DI AGROMECCANICA
MANUTENZIONE GIARDINI E AREE VERDI
CIPPATURA E POTATURA CON CESTELLO
ABBATTIMENTO BOSCHI E FRESATURA CEPPI
LEGNA DA ARDERE DI PRODUZIONE PROPRIA
SFUSA O INSACCATA SU PELLETTA
A MISURA DEL CLIENTE**

Biblioteca Comunale, tempo di bilanci

Si chiude il 19esimo anno di attività per la Biblioteca Comunale e si apre il tempo di bilanci e riflessioni.

Ecco qualche numero: 17.300 titoli in catalogo; circa 300 nell'anno di lettori attivi, vale a dire coloro che nel 2017 hanno preso in prestito almeno un libro (dati riferiti alla fine del mese di ottobre); oltre una ventina le letture e i laboratori organizzati per i bambini dai 3 agli 11 anni grazie all'apporto fondamentale delle volontarie, cui si aggiungono gli appuntamenti con i bimbi del Nido e della Primavera della Scuola dell'Infanzia di Cavaglià, le visite di classi della Primaria – non solo del paese – nonché della Scuola secondaria di primo grado.

Numerosi anche quest'anno coloro che hanno usufruito del servizio gratuito di utilizzo della postazione computer con accesso a Internet, potendo contare su consulenza ed aiuto.

Venire in biblioteca per prendere un libro non è il solo modo per frequentarla. È importante venirci e imparare a conoscerla semplicemente come un luogo in

cui “si sta bene”, e proprio in quest'ottica vanno intesi gli incontri “Art attack...in biblioteca”, inaugurati quest'anno e rivolti a giovani creativi dagli 8 agli 11 anni. E ancora in quest'ottica è bello vedere i ragazzi delle medie che al pomeriggio vi si ritrovano per studiare o fare i compiti, piuttosto che la mamme dei piccolissimi che il sabato mattina si siedono con loro sui tappetoni dello zona bambini.

La biblioteca deve e può essere il luogo in cui si attua quell'uguaglianza che la nostra Costituzione ha tra i suoi valori, garantendo a tutti uguale accesso all'informazione e alla conoscenza. La sua porta è aperta a tutti, senza distinzione alcuna dovuta a livello di istruzione, a censo, età. Se servisse ancora ricordarlo, il tesseramento e il prestito dei libri sono assolutamente gratuiti: i giorni e gli orari di apertura sono lunedì e sabato dalle 9 alle 12 e il mercoledì e il venerdì dalle 14 alle 18.

Annalisa Malfitana

Responsabile della Biblioteca Comunale



Foto antica di un matrimonio in paese postata da Renata Grasso sul gruppo fb "Sei di Cavaglià se..."

Carne bovina di prima qualità
dai nostri allevamenti alla tua tavola

Produzione propria
AGNOLOTTI PIEMONTESI
GASTRONOMIA TIPICA

Alcune specialità
FRITTO MISTO PIEMONTESE
SALSICCIA DI BOVINO

Strada Statale 593 - ALICE CASTELLO / BORGÒ D'ALE
ALICE CASTELLO (VC)

☎ 0161 909903



Alice nel paese dello yoga

I LABORATORI NATALIZI LUDICO-RICREATIVI PER I NOSTRI PICCOLI

Il 29 e 30 dicembre 2016 sono state due mattinate intense per i bambini e le bambine cavagliesi che, seguendo Alice e il Bianconiglio nel paese dello Yoga, si sono avvicinati a questa antichissima disciplina.

Proporre lo yoga ai bambini è un progetto in cui crediamo molto. La disciplina dello yoga favorisce il benessere psicofisico dei bambini e contribuisce alla loro crescita armoniosa. Grazie allo yoga i bambini imparano ad ascoltare il proprio corpo e a esplorare l'ambiente circostante con tutti i sensi, ad agire in modo positivo con i coetanei.

I bambini beneficiano dello yoga attraverso la dimensione ludica: che nel nostro caso è stata la narrazione e la rappresentazione della favola di Alice, dall'idea dell'insegnante del corso Roberto Pietrobon.

Docente presso la Primaria del "Villaggio Lamarora" di Biella, dal 1993 frequenta il "Laboratorio di Yoga" (associato alla F.I.Y.) a Biella, ed ha conseguito nel 2006 l'attestato al master per operatori di yoga nella scuola presso la Federazione Italiana Yoga, patrocinato dall'Università di Bologna Scienze della Formazione e l'iscrizione all'albo degli insegnanti di yoga per bambini e per la scuola.

I tanti bambini e bambine, con una partecipazione attenta e curiosa e tanta gioia, hanno reso speciali que-



Foto Roberto Canova

sti momenti vissuti insieme e creato un ricordo magico e la voglia di ritrovarsi, coinvolgendo anche nuovi amici e amiche.

Per questo, abbiamo deciso di riproporre i laboratori di Yoga anche per le prossime vacanze di Natale, con una nuova fiaba, e tante avventure tutte da scoprire!!

Il corso è libero e gratuito. Informazioni e Iscrizioni in Comune e/o Biblioteca.

Stefania Tosone

Assessore alla Cultura e Biblioteca

Centro servizi contabili SRL

Elaborazione dati aziendali e contabili

Realis Luc Iosetta
Commercialista

Via Mainelli, 25 - 13881 Cavaglia (BI)
Tel. 0161 96562




Studio Dentistico Ellena

Tecnologia e innovazione
alla portata di ogni Paziente

Lo Studio si avvale di tecnologie estremamente sofisticate e all'avanguardia. Le apparecchiature radiografiche a disposizione dello Studio garantiscono la precisione della tecnologia più avanzata.

CAVAGLIÀ (BI) - Via Cesare VERCELLONE 19 - Tel. 0161966001
BIELLA (BI) - Via SANT' EUSEBIO 36 - Tel. 0158497675
E-MAIL: info@studiodentisticoellena.it



Vita di paese

Alcuni rappresentanti Fanti, Bersaglieri e Alpini di Cavaglià



Gli Alpini di Cavaglià che in Consiglio Comunale hanno presentato il consuntivo delle loro donazioni e attività benefiche



Evento su ricerca storica Alpini Caduti in guerra



Alcuni coscritti del 1999



Festa di Sant'Antonio



La fagiolata a Carnevale 2017



Festa dei Giovani 2017



Il saluto delle Autorità alla Festa dei Giovani 2017



2017
Il Ritorno
del Rione
Castello
al Palio,
festa
patronale



Foto Roberto Canova

Memorial di calcio dedicato ad Alfredo Mosca



Primo Memorial di calcio dedicato
ad Adriano Machieraldo



Foto di repertorio di Aste Stofla
Palio dei Rioni - Rione Roncale



Foto Claudio Givone

Passeggiata AVIS al Belvedere, Viverone



Il Coro Concentus all'inaugurazione della nuova statua
di San Michele Arcangelo grazie a un'idea di Sergio
Catto e al contributo di trenta famiglie cavagliesi



Francesco Moser in visita a Cavaglià

Foto Rosella Milano



La Filarmonica di Cavaglià

La locanda dell'ultima solitudine *Edito da Mondadori Libri s.p.a.*

Martedì 21 febbraio assoluta anteprima nel biellese, ospite a Cavaia è stato Alessandro Barbaglia, poeta e libraio, trentacinque anni, di Novara.

Libero e Viola si stanno cercando. Nel 2007 Libero ha prenotato un tavolo alla Locanda dell'Ultima Solitudine, per dieci anni dopo. Ed è certo che lì la sua vita cambierà. L'importante è saper aspettare, ed essere certi che "se qualcosa nella vita non arriva è perché non l'hai aspettato abbastanza".



Foto Stefania Tosone

Anche Viola aspetta: la forza di andarsene da Bisogno, il minuscolo paese in cui abita da sola con la madre.

La Locanda dell'Ultima Solitudine sta dove il destino scrive le sue storie. Chi non ha fretta di arrivarci, una volta lì può leggerle. Come fossero vita. Come fossero morte. Come fossero amore.

Il romanzo è in libreria dal 17 gennaio; a luglio 2017 è stato tra i finalisti (terzo classificato) al PREMIO BANCARELLA 2017.

La Farfalla *Edito da Arpeggio Libero Editore s.a.s.*

Martedì 30 maggio 2017 in Sala Consiliare è stato presentato il libro di Carlo Morichini: nato a Biella, vive a Mosso, porta nei suoi racconti tutti i sapori e le atmosfere della nostra terra. Conversando con Gianluca Mercadante, scrittore, giornalista e critico letterario, l'autore ci ha anticipato una trama fitta di mistero.

Dall'Alto Biellese alle onde atlantiche di Peniche, Portogallo, e ritorno. Una ragazza scomparsa, ingoiata dalla voragine di mistero e contraddizione che circonda la sua vita di operaia tessile. Tre amici. Un

capitano dei carabinieri, un operaio e un improbabile investigatore-gelataio, appassionato di sci fuoripista e di arti marziali. Un nuovo caso per il detective privato Claudio Marini, a caccia di verità scomode, costretto al doppio lavoro per arrivare a fine mese.

Questa nuova opera di Carlo Morichini segue la pubblicazione di un precedente thriller "Il Tesoro dell'Eretico" e di altri due libri, l'uno "Su nella mia Valle" ispirato a fatti reali, l'altro scritto in gioventù ed autobiografico "Era l'estate dell'88".



Foto Stefania Tosone

Tutte le ragazze con una certa cultura hanno almeno un poster di un quadro di Schiele appeso in camera

Edito da Società Editrice Milanese

Roberto Venturini è nato nel 1983 a Roma. Ha lavorato come editor, redattore e lettore per diverse case editrici. È autore, soggettoista e sceneggiatore della pluripremiata serie

web "Tutte le ragazze con una certa cultura".

Mercoledì 27 settembre anteprima assoluta nel biellese, ci ha presentato il suo primo romanzo, intervistato da Roberto Pietrobon, personalità eclettica, giornalista ed editorialista, capace di suscitare dibattiti con opinioni schiette e intuizioni mai banali.

Come "mai banale" sa essere questo libro.

Luca ha 30 anni, è un assistente universitario, corregge bozze e crede nell'amore, anche se le sue relazioni non sono mai entusiasmanti. È cresciuto guardando Bim Bum Bam, va in giro su una Fiat 500L del '71 e pensa che i quadri di Pol-

lock siano il risultato dello starnuto di un pittore sbronzo pestato a sangue davanti a una tela bianca. Una sera conosce Silvia: lei ostenta disincanto e cinismo ma, in fondo, ha solo una paura tremenda: apparire normale. Un viaggio divertito e dissacrante nelle inquietudini di una generazione perduta tra aperitivi e mostre d'arte. Una coppia che si tormenta e si compiace di tormentarsi. Un amore che precipita nel vuoto cosmico di una generazione disillusa, ma sempre molto ironica. E, in quel vuoto, risuona l'eco dei miti del passato con cui si racconta.

Stefania Tosone
Assessore alla Cultura



Foto Stefania Tosone

Le manifestazioni di Cavaglià

Sono molte le manifestazioni organizzate durante l'anno sul territorio comunale.

Sicuramente questo è il risultato del lavoro e dell'impegno delle molte associazioni presenti in paese che con tenacia e affiatamento portano avanti tradizioni e abitudini conservate nel tempo.

Alcune delle manifestazioni sono addirittura ultrasecolari: mi riferisco alla Festa dei Giovani che il prossimo anno raggiungerà l'incredibile traguardo della 500ma edizione. Sicuramente il comitato organizzatore sarà in grado di stupirci con qualche effetto speciale per festeggiare un risultato così eclatante.

La tradizione è l'elemento comune un po' a tutte le manifestazioni: pensate al Carnevale Benefico di Cavaglià che quest'anno ha raggiunto la 44ma edizione: un programma ricco di eventi che coinvolgono grandi e piccini e che fanno da contorno alla sua rinomata e apprezzatissima fagiolata.

Altre manifestazioni hanno vissuto momenti di transizione, ma grazie alla volontà e alla forza di coinvolgimento di qualche nostro concittadino, hanno ripreso vigore e stanno nuovamente riprendendo la giusta valenza e attenzione tra gli eventi del paese. Quest'anno il Palio dei Rioni ha davvero entusiasmato e coinvolto tutte le fasce di età: il Palio dei Piccoli è stato un momento di aggregazione incredibile con i nonni a fare un tifo scatenato per i nipoti a difesa dei colori del proprio rione. Un sabato sera di balli scatenati dopo aver accontentato i palati più fini, ha fatto da cornice al Palio dei grandi che ha consacrato la vittoria del rione di Calliano. Ma alla fine hanno vinto tutti!

Tanti sono anche gli eventi programmati dalla attiva Proloco di Cavaglià, dalla festa Celtica al Festival del Risotto che ha visto la presenza prestigiosa dello chef Edoardo Raspelli.

Un tema a parte vorrei dedicarlo al Comitato di Gemellaggio che a partire dal 2013 si prodiga per valorizzare i rapporti con la cittadina francese di Montbazin. Da un numero limitato di componenti, il comitato si è nel tempo arricchito di nuove forze, soprattutto tra i giovani, che evi-

dentemente hanno apprezzato lo spirito di internazionalizzazione dell'iniziativa. Nel 2017 una delegazione di cavagliesi e rappresentanti di alcune associazioni sono stati ospitati dagli amici francesi, il prossimo anno toccherà a Cavaglià ospitare i delegati d'Oltralpe: ci sono già in serbo molti progetti che coinvolgeranno i cavagliesi nel periodo a cavallo del ponte del 1 Maggio. È oramai una tradizione consolidata e vincente quella dei Mercatini di Natale del 8 Dicembre: ogni anno si aggiungono novità (il Festival del Risotto, la camminata dei Babbi Natale, etc..) ma sempre all'insegna del coinvolgimento di tutte le componenti attive in paese (amministrazione comunale, commercianti, associazioni, volontari).

Non voglio dimenticare tutte le iniziative che i vari comitati organizzano durante l'anno, quali S.Vito, S. Antonio, i Bersaglieri, gli Alpini, gli Artiglieri, la Croce Rossa Italiana. Non a caso ho tenuto per ultimo un evento che davvero mi rende felice ogni volta che sono chiamato a parteciparvi e a contribuire all'organizzazione. Si tratta della festa dei Nonni che ogni anno nel mese di ottobre la scuola Primaria di Cavaglià organizza con l'amministrazione comunale e in particolare con il Salotto d'Argento. In quella occasione ci si trova nella sala convegni dell'Edificio Aquila che ogni volta diventa sempre più stretto e riesce con difficoltà a ospitare tutte le persone che ci tengono a presenziare alla manifestazione. Gli alunni della prima e della seconda classe intrattengono i nonni con canzoni, filastrocche e ringraziamenti per tutto quello che sanno regalare i nonni ai propri nipoti. Con una allegra merenda conviviale si conclude il pomeriggio trascorso insieme, con la felicità e l'emozione negli occhi dei nonni nel vedere i loro piccoli così coinvolti.

Ecco questo mi pare il motivo conduttore delle nostre manifestazioni: coniugare le tradizioni e buone abitudini con la novità e il desiderio di coinvolgimento anche delle forze nuove che saranno il nostro futuro.

Stefano Pozzato

Consigliere Istruzione e manifestazioni



Mix di foto di Roberto Canova e Stefano Pozzato

Il benvenuto dell'amministrazione comunale ai Nuovi Nati e ai Nuovi Residenti dell'anno 2016



Foto di proprietà di Stefania Tosone



#PARTYSPORT2017

Dopo la grande edizione a Cavaglia nel 2016, quest'anno è stata Benna a ospitare il Party Sport 2017, l'evento sportivo "itinerante" voluto da 14 amministrazioni del Basso Biellese per promuovere le associazioni e le attività sportive presenti sul territorio e per avviare i giovani all'attività motoria.

Aderiscono all'iniziativa, con lo scopo di far conoscere le attività presenti, i comuni di Benna, Borriana, Candelo, Cavaglia, Cerrione, Dorzano, Gaglianico, Masazza, Ponderano, Roppolo, Salussola, Sandigliano, Verrone e Villanova. Il 27 maggio, dopo la cerimonia di apertura, ai bambini e bambine è stato dato il passaporto sportivo e tutti hanno potuto cimentarsi nelle

prove libere delle attività: tennis, calcio, basket, rugby, ciclismo, mtb, arti marziali ed equitazione. Durante l'arco della giornata anche una lunga serie di esibizioni: zumba kids, dog school, ginnastica artistica, ritmica, danza e ancora kung fu, pescatori, cercatori d'oro e majorettes.

Grazie alla Croce Rossa di Cavaglia per la preziosa presenza.

Stiamo lavorando all'edizione 2018, sempre con tanto entusiasmo e ricche novità!

Stefania Tosone
Assessore allo Sport

Stefano Pozzato
Consigliere all'Istruzione



Il Salotto d'Argento - Centro anziani comunale

Un saluto a tutti dagli amici de Il Salotto d'Argento. Durante quest'anno le attività del centro sono proseguite con l'intento principale di offrire momenti di incontro e di socializzazione per pensionati, con la possibilità di coinvolgerli in attività che possano andare incontro alle loro esigenze (gite, conferenze, giochi di società ...). Questo per favorire l'aggregazione sociale dell'anziano nel tessuto sociale e culturale del paese, e per prevenire e ovviare a eventuali situazioni di isolamento ed emarginazione.

Ad aprile abbiamo partecipato a una bella giornata a Viverone, per la Festa di Primavera e nel mese di settembre a una gita al lago d'Orta, con visita al santuario di Boca e alla cittadina di Omegna.

Inoltre i "nonni" sono stati festeggiati anche dai bimbi della Scuola Primaria, che hanno voluto regalarci un pomeriggio di festa con musica, danze e tante tante emozioni...

In dicembre lo scambio di auguri con pranzo di beneficenza in favore della Lilt, in collaborazione con la ditta Elior e l'Istituto "Gae Aulenti" - IPSAR E. Zegna di Cavaglià. Si ricorda che per il servizio è prevista una tessera annuale di € 10, 00 per i cittadini residenti e di € 20, 00 per i non residenti,, come da D.G. n.6 del 18/01/2017.

ORARIO: Dal Lunedì al Venerdì: 14 - 18.
Per informazioni è possibile rivolgersi in Comune o al 3200736509.

Milena Cabrio

Consigliere Politiche Sociali



Il trenino che da Cavaglià raggiungeva Ivrea postata da Roberto Nicoletto sul gruppo fb "Sei di Cavaglià se..."

Una porta verso il turismo con Slowland Piemonte

Da qualche mese il Comune di Cavaglià ha preso parte a un progetto turistico in seno all'Associazione di Comuni "Slowland Piemonte" capitanata dal **Presidente Luigi Zai** e dal **Vice Presidente Pancrazio Bertaccini**, Assessore di Roppolo e fautore del progetto iniziale, di alcuni anni fa, che è confluito nell'attuale dopo molteplici passaggi e investimenti fatti dai comuni sul territorio. Scopo dello Slowland è di proporsi a un turismo su larga scala, che abbia la forza di richiamare investimenti pubblici e privati. L'ambito territoriale di riferimento è quello dell'area vasta che, riconoscendo come leva turistica d'attrazione il lago di Viverone, si stende ad abbracciare la collina morenica della Serra, l'anfiteatro morenico d'Ivrea nella sua porzione orientale e la pianura biellese-vercellese, includendo le lande risicole in direzione di Vercelli. Elemento di continuità territoriale può considerarsi da un lato l'anfiteatro morenico percorso dall'Alta Via e collegato alla Serra tramite la

parte orientale della Gran Traversata Biellese, dall'altro la Via Francigena, che si inserisce come un nastro culturale unendo le varie realtà. Da circa un mese l'Associazione ha selezionato attraverso un avviso



Foto Rosella Milano

pubblico un soggetto attuatore esperto di marketing e animazione territoriale, per la realizzazione del progetto "Turismo slow, sviluppo sostenibile e cura del territorio nell'area situata tra Biellese, Canavese e Vercellese".

In sintesi, le attività richieste prevedono la redazione di piani di informazione/promozione turistica, sia in forma tradizionale che attraverso il web, la ricerca di fondi, la creazione e il coordinamento di eventi, e proposte di marketing strategico per la promozione e conservazione del territorio, con l'obiettivo di creare localmente opportunità, nuovi posti di lavoro e rete d'impresa. I comuni aderenti Slowland Piemonte sono Cavaglià, Santhià, Roppolo, Dorzano, Carisio, Salussola, Cerrione, Alice Castello, Moncrivello, Viverone, Piverone, Settimo Rottaro, Torrazzo, Zubiena, Palazzo Canavese.

Rosella Milano

Consigliere Relazioni Esterne
e Turismo

Festa della Via Francigena nella Terra di Mezzo Tra pietre, boschi, vino e musica



La seconda edizione della “Festa della Via Francigena nella Terra di Mezzo” si è svolta il primo weekend di giugno partendo con la gita organizzata da **ColtiViViamo APS** in collaborazione con i Comuni di Cavaglia, Roppolo e Viverone.

Dopo il ritrovo ai Menhir con il racconto della loro storia da parte del giornalista Pier Emilio Calliera, la comitiva ha proseguito con la visita ai resti della suggestiva Chiesa dei SS Vincenzo e Anastasio in proprietà della Famiglia Salino, che ringraziamo per la disponibilità. Da metà mattinata il folto gruppo si è diretto verso boschi e sentieri di Roppolo, all’Anfiteatro di Viverone



con degustazione vini dell’azienda vitivinicola Pozzo, al lago di Bertignano, Castello di Roppolo, San Vitale, Salomone e ritorno. La serata del sabato non ha avuto molta partecipazione ma i pochi intervenuti hanno ascoltato con interesse le storie di **Elisabetta Munerato** che presentava **Kairnac e i pellegrini di vetro**, ultimo romanzo della sua trilogia fantasy. A seguire il film documentario “Cavaglia Terra di Mezzo” che ho realizzato negli anni 2004/2005 e che, seppur carente a livello di immagini perché realizzato ancora con tecnologia analogica e “artigianale” dalla sottoscritta, oggi come oggi resta un cimelio storico perché porta la memoria di persone che non ci sono più e dà una panoramica completa degli eventi del nostro paese. La seconda giornata è iniziata con il meraviglioso spettacolo di danza “**Parole**” con le ballerine e i ballerini di **ASD Studio Danza Insieme di Cavaglia e Cerrione**, direttore artistico **Daniela Tonso**. A concludere due interessanti esibizioni in collaborazione “**Un altro**



viaggio, un altro pellegrinaggio", con i racconti e le diapositive dei migranti della **Cooperativa Nuova Vita di Cavaglià**, dove si dipanavano le storie e i loro viaggi fino a Cavaglià, e **"Il viaggio: migrazioni di ieri e di oggi"** con l'**Associazione Culturale i Racconti di Alice Castello**, che ha raccontato la comparazione dei flussi migratori del passato con quelli odierni.

Per i rinfreschi offerti alla popolazione durante le due giornate si ringraziano: **Agriturismo Cascina Torrione, Las Vegas di Giorgio Ferro, Pasticceria Piccoli Piaceri, Piatti etnici di Cooperativa Nuova Vita di Torrazza Piemonte.**

Grazie a tutti i sostenitori che hanno permesso il realizzarsi di questa manifestazione:

Ferramenta & Casalinghi Machieraldo
Stamperia Alicese s.r.l.
UNA Golf Hotel Cavaglià
Banca Sella
Farmacia Biondi
Torneria Miglietti
Nuova Vib Veicoli industriali biellesi
Pastore Moto
Carrozzeria Falsone Group
Onoranze La Pace
Gastronomia N. 16
Tabaccheria Edicola Gambullo
Contran scarpe e sport
Stazione di servizio Total Erg
Boomerang Abbigliamento
Ferramenta idraulica casalinghi Bonini Avetta

Rosella Milano

Consigliere Turismo e Relazioni Esterne



Foto Rosella Milano



Valledora Spa
 ESTRAZIONE COMMERCIO INERTI



CAVA: Strada Com. Valle Dora s.n. - 13881 CAVAGLIÀ (BI)
 Tel. 0161.96.66.61 Tel. 0161.96.74.19
 Fax 0161.96.84.49 Cell. 3316305067
 Sede legale: Via Palmieri, 29 - 10138 TORINO
 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di L.G.M. S.p.A.





Cari cavagliesi, viaggiamo nell'ottica di una sempre costante ricerca di riduzione dei costi. L'Amministrazione del Comune di Cavaglià ha quindi elaborato alcune scelte che perseguono questo obiettivo, come ad esempio la decisione di intervenire sull'illuminazione pubblica che riguarda una parte molto consistente dei costi di energia elettrica sostenuti. La gestione dell'intervento è stata affidata ad Enrbit s.r.l. di cui siamo soci. Oltre a Cavaglià ci sono altri dieci comuni della provincia di Biella che hanno affidato a Enerbit la riqualificazione degli impianti di illuminazione pubblica. Questo progetto consiste nella sostituzione degli apparecchi di illuminazione con lampade a led con **maggiore efficienza energetica e maggiore durata, oltre all'efficientamento o sostituzione dei quadri elettrici** in modo da ridurre i costi di manutenzione. In pratica, a progetto, sono previsti una riduzione della potenza installata da 72,3 KW a 18,67 KW e alla riduzione dell'energia annua consumata da 299555 KWh a 68141 KWh con un risparmio sui consumi del 77,25%.



Inoltre in futuro è prevista anche una seconda fase del progetto nella quale il comune riscatterà le linee di illuminazione pubblica attualmente non di sua proprietà per poi riqualificarle con la sostituzione delle lampade per ottenere ulteriori risparmi. In quest'ottica, il risparmio energetico ottenuto, oltre ad essere positivo per l'ambiente, comporterà anche un forte risparmio economico che Enerbit utilizzerà in parte per finanziare il progetto. In questo modo **a costo zero il comune di Cavaglià otterrà un risparmio economico e un impianto di illuminazione pubblica più moderno ed efficiente.**

Gaetano Stomboli
Capogruppo Consigliare Continuare Insieme



Con i membri della mia lista, per questo fine 2017, abbiamo deciso di lasciare una testimonianza positiva, che porti esempio e continuità anche negli anni a venire.

Vogliamo quindi rivolgere un pensiero e un ringraziamento a tutte le persone che, destreggiandosi tra gli impegni di ogni giorno, riescono sempre a ritagliarsi uno spazio da dedicare al sociale, andando spesso ad integrare e compensare le inevitabili carenze istituzionali.

In una società oppressa dalla crisi, nella quale i problemi reali e quotidiani ci hanno forse un po' inariditi, non possiamo non considerare, e cercare di prendere a modello, chi spende il proprio tempo senza alcun profitto economico, al solo fine di aiutare gli altri.

Di esempi da portare ce ne sarebbero davvero tanti, anche in una comunità piccola come la nostra, e proprio per questo, per evitare di dimenticare qualcuno, preferiamo non fare nomi. Ci limitiamo con semplicità a ringraziare tutte le singole persone e tutte le associazioni che si occupano dei bambini, dei giovani, degli anziani, dei malati e delle persone in difficoltà, chi si preoccupa per l'ambiente, chi dà uno sguardo al proprio vicino, chi si prende a cuore gli animali, chi s'impegna per farci divertire, chi rallegra in nostri giorni con eventi culturali e sportivi. Concludo pensando al senso di appartenenza che contraddistingue il nostro paese, che emerge potente e si fortifica ogni qual volta fa propri e condivide i problemi, così come gioisce nei momenti di festa.

Grazie di cuore a nome del gruppo Sviluppo e Trasparenza.



Lucia Scagnolato
Capogruppo di Sviluppo e Trasparenza per Cavaglià



di Cristina Fodarella

Pasta fresca
Piatti gastronomici pronti

Via Vercellone, 16 - 13881 Cavaglià (BI)
tel. 388 360 8274 fodarella.cristina@gmail.com



Lorenzo Simoncelli
Geometra

Studio tecnico: via Rondolino n. 9 - 13881 Cavaglià (BI)
Tel. - fax: 0161 967683 - 338 4827554
Email: lorenzosimoncelli@tiscali.it
Pec.: lorenzo.simoncelli1@geopec.it

MARYBOR

BAR RISTORANTE PIZZERIA

**SPECIALITÀ PESCE
GRIGLIATE DI CARNE**

Menù prezzo fisso
a mezzogiorno Euro 12,00
compreso bevande e caffè

Aperti
7 giorni su 7
dalle 05,30 alle 01,00

Via Santhià, 68 - Cavaglià (BI)
Tel. 0161 967652 - Cell. 366 2564662



VAGNOLI TERZIANO
342 7186 185

MA.CI.PLAST S.A.S. di PATRIZIA GERMANO & C.

**RECUPERO & MACINAZIONE
MATERIE PLASTICHE**

Via G. Pastore 9 - 13881 Cavaglià (BI)
Tel. 0161 966 960
www.maciplast.it maciplast@virgilio.it



ARTEGRANITI

Cell. 366 7215554
www.artegraniti.it

**lavorazione marmi graniti
lavori artistici**

13040 ALICE CASTELLO - VC
Via Santhià, 13

PER LA TUA VACANZA IN LIBERTÀ CAMPER - VERA OCCASIONE

MOD. RIVIERA 95 P - ANNO 2006 KM 22000
MECCANICA RENAULT MASTER 3000
PANNELLO SOLARE - INVERTER - RISCALDATORE DA VIAGGIO
DOPPIA BATTERIA - VERANDA - PORTABICI - CONDIZIONAT. CELLULA
FRIGO ALTO - FORNO - 4 FUOCHI - C B - LUCE ESTERNA



In visione presso ITALIA V.R.
Druento - Via Volta 29 Tel. 011 9844520

Mossotti Dr. Chiara

**Dottore Commercialista Consulente del Lavoro
Revisore dei conti**

Via Rondolino, 9
13881 Cavaglià (BI)
Tel. 0161.967374
Fax 0161.967184
Cell. 347.2239071

chiara.mossotti@studiomossotti.com

Abbigliamento sport e tempo libero

 Via Torino, 73 - 13881 Cavaglià (BI)

 Phone: +39.0161.967779

 Fax: +39.0161.996218

 email: info@stamperiaalicece.it

 Spaccio Aziendale

Orari di apertura
Mar - Ven 16 - 19
Sab 9.30 - 12



 Find us on
Facebook

www.stamperiaalicece.it

